

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**OBULUNGI OBULI  
MU KUSAALA  
ESSWALA Y'EKIRO**

صَلَاةُ اللَّيْلِ

وَفَضْلُهَا

**Kyawandiikiddwa:**

**SHEIKH NUUHU UTHMAN ABU  
NAJIIBAH**

**Tel No. 0704-9.60357, 0778-512841**

# **EBIRI MUNDA**

<b>ENNYANJULA.....</b>	<b>5</b>
<b>EBYAFAAYO BY'ESSWALA ENO .....</b>	<b>6</b>
<b>ESSWALA ENO ETANDIKA DDI?.....</b>	<b>6</b>
<b>OBUJULIZI OBULAGA LW'ETANDIKA.</b>	<b>7</b>
<b>AMANNYA GAAYO.....</b>	<b>8</b>
<b>EKISEERA EKISINGA OBULUNGI</b>	
<b>OKUGISAALIRAMU.....</b>	<b>9</b>
<b>LWAKI EKISEERA EKYO KYE KISINGAKO</b>	
<b>OBULUNGI?.....</b>	<b>10</b>
<b>SI KIRUNGI KWEBAKA KIRO KYONNA</b>	
<b>N'OTASAALAKO .....</b>	<b>11</b>
<b>KIRUNGI NGA SSEMAKA OGENDA</b>	
<b>OKUSAALA OZUUKUSE KU MUKYALA</b>	
<b>WO .....</b>	<b>13</b>
<b>KIRUNGI OSENYE NGA TONNASAALA</b>	
<b>.....</b>	<b>13</b>
<b>OKASAALA EKIRO NSONGA EMU KU</b>	
<b>ZIYINGIZA ABANTU MU JANAH.....</b>	<b>15</b>

<b>EKITIMBWA KY'OMUKKIRIZA KIRI MU KUSAALA EKIRO .....</b>	<b>16</b>
<b>EKISEERA OMUNTU MW'ASINGIRA OKUBA OKUMPI NE KATONDA WE KY'EKIRO EKISEMBAYO .....</b>	<b>17</b>
<b>OKUSAALA EKIRO KUBA KWEBAZA ALLAH .....</b>	<b>19</b>
<b>KITAMWA OMUSIRAAMU EYALINGA ASAALA EKIRO ATE N'ABIVAAGO ....</b>	<b>20</b>
<b>MU SWALA EZA SUNNA EY'EKIRO YEESINGA EMPEERA.....</b>	<b>21</b>
<b>ESSWALA Y'EKIRO YA RAKA MMEKA? .....</b>	<b>22</b>
<b>SWALAT LAYLI ESAALIBWA ETYA? ..</b>	<b>26</b>
<b>EMU KU NSOMA ZA QUNUUTU .....</b>	<b>29</b>
<b>EZIMU KU DDUWA EZIGGULAWO ESSWALA Y'EKIRO .....</b>	<b>31</b>
<b>ESSUULA EZ'ENKIZO EZISOMWA OLUVANNYUMA LWA AL-FAATIHA ...</b>	<b>35</b>

<b>OKUSOMA ‘QUL-HUWALLAAHU’ KU BULI SUULA .....</b>	<b>39</b>
<b>Essuula ezisomwa mu Witiri.....</b>	<b>41</b>
<b>EDDUWA EZISOMWA MU KUKUTAAMULUKUKA .....</b>	<b>43</b>
<b>EDDUWA EZISOMWA MU KUVUNNAMA .....</b>	<b>44</b>
<b>EDDUWA ESOMWA MU KITUNDU EKISEMBAYO MU TAHIYYAATU NGA TONNATOOLA SALAAMU.....</b>	<b>46</b>
<b>EDDUWA EZISOMWA NGA OMAZE OKUTOOLA SALAAMU .....</b>	<b>47</b>
<b>Okumaliriza .....</b>	<b>48</b>

## ENNYANJULA

"إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ  
فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ".

## OKUVVUUNULA

“Ebitendo byonna ebirungi bya Allah, tumutendereza ne tumusaba okutuyamba, tumusaba okutusonyiwa, era tumusaba atuwonye ebibi bw’emyoyo gyaffe n’ebibi bw’ebikolwa byaffe. Oyo yenna Allah gw’aba alungamizza teri asobola kumubuza, era gw’aba abuzizza teri asobola kumulungamya. Nkakasa (mu mutima gwange era ne njatuza n’olulimi lwange), nti (mu biriwo byonna) teri kisinziwa (mu butuufu) okujjako Allah yekka atalina kimugattibwako, era nkakasa (mu mutima gwange) nti Muhammad muddu we era Mubaka we”.

## **EBYAFAAYO BY'ESSWALA ENO**

Esswala eno Allah yagiragira Abasiraamu okugisaala nga Nnabbi swalla Llahu alaihi wasallama akyali Makka, era yagisaalanga wamu n'Abasiraamu. Abamanyi abamu bagamba nti esswala eno mu ntandikwa yali ya bwatteeke eri Abasiraamu bonna, ate abalala bagamba nti yali ya bwatteeke eri Nnabbi swalla Llahu alaihi wasallama yekka, ate abalala ne bagamba nti yadde ku kyye teyali ya bwatteeke, era nga kino ekisembyeyo kye kisinga obunywevu n'obutuufu.

## **ESSWALA ENO ETANDIKA DDI?**

Esswala eno etandika nga Isha yaakaggwa ne bwe kiba nga Isha yasikiddwa neesaalibwa mu kiseera kya Maghrib. Egenderera okutuusiza ddala mmambya lw'esala nga Subuhi etuuse. Wabula bw'oba obadde okyagisaala ne

baaziina Subuhi, bw'oba ogiwezezzaako Raaka emu, swo gimalirize, naye bw'oba tonnagiweza, awo giveemu buvi (nga ne Salaamu totodde), olwa Hadiith ennyingi ezikwata ku nsonga eyo.

## **OBULJULIZI OBULAGA LW'ETANDIKA**

عَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ وَثْرِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فَقَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أُوتِرَ: أَوَّلُهُ وَأَوْسَطُهُ. وَانْتَهَى وَثْرُهُ إِلَى السَّحَرِ". (رواه الإمام ابن ماجة في سننه برقم ١١٨٤).

Masruuq yagamba nti, nabuuza Aisha (Allah amusiime) ku Witir y'Omubaka wa Allah swalla Llahu alaihi wasallama, n'agamba nti: 'Ekiseera kyonna eky'ekiro yasaalanga Witir; ,u ntandikwa y'ekiro, mu makkati gaakyo, Witir ye n'eggweera mu kaseera ka matumbi budde". Soma '*Sunan Ibun Maajah, Hadiith No. 1184*'.

Mu Hadiith endala Omubaka swalla Llahu alaihi waasallama yagamba nti:

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - :  
"أَوْثَرُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا". (رواه الإمام بن ماجه في مسنده برقم  
١١٨٩).

‘Musaalenga nga temunnaba kubukesa’.  
Soma ‘*Sunan Abi Dauda, Hadiith No. 1189*’.

### AMANNYA GAAYO

Esswala eno ey'ekiro erina amanya mangi, wabula nga gonna gategeeza esswala emu, ne kitegeeza nti kiba kikyamu omuntu okusaala esswala ez'enjawulo mu kiro kimu nga azimbira ku kwawukana kw'amannya gaazo. Okugeza mu Ramadhan, eyitibwa Swalat Layli eyitibwa Taraawehe. Bwe kiba bwekityo, ekyo kiba kitegeeza, nti tekiba kituufu omuntu okumala okusaala Taraawehe, ate n'asaala gyayita Qiyaamu Llayli, oba Witr, oba Tahajjud oba amanya amalala, n'olwekyo okwawukana kw'amannya gaayo, tekitegeeza kwawukana kwa sswala eno.



## **EKISEERA EKISINGA OBULUNGI OKUGISAALIRAMU**

Ekiseera ekisingako obulungi okugisaaliramu ky'ekimu eky'okusatu ky'ekiro ekisembayo. Kino kitegeeza nti, singa enjuba egwa ku ssaawa emu, ate emmambya n'esala essaawa kkumi n'emu n'ekitundu ez'okumakya (5:30 A.M) kiba kitegeeza nti ekiseera ekiba kisinga okuba ekirungi kuba kuva ku ssaawa nga munaana n'ekitundu ez'ekiro (2:30am) okutuusa n'emmambya lw'esala.

Ensonga endala eraga nti ekiseera ekyo ky'ekisinga obulungi, lwa kuba bw'osaalira awo Malaika zibaawo nga osaala, olwa Hadith eno wammanga:

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ وَمَنْ طَمِعَ أَنْ يَقُومَ آخِرَ اللَّيْلِ فَلْيُوتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ فَإِنَّ الصَّلَاةَ آخِرَ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ". (رواه الإمام مسلم في صحيحه برقم.....).

**Okuvvunula:** “Omuntu yenna afuna okutya nti ayinza obutasobola kuzuukuka ku nkomerero y’ekiro, WITR agisaale ku ntandikwa yaayo, ate asobola okugisaalira mu nkomerero y’ekiro, agisaale mu nkomerero y’ekiro ejulirwa, ate nga kye kisinga obulungi”. (Amakulu Malaika zibaawo). Soma ‘*Swahih Muslim, Hadith No.....*’.

## **LWAKI EKISEERA EKYO KYE KISINGAKO OBULUNGI?**

Ensonga Iwaki ekiseera ekyo ky'ekisinga obulungi, Iwakuba Allah akka ku ggulu ensooka (mu nzika gye tutategeera) mu kiseera ekyo nga ayagala abamusaba abaanukule n'abamwegayirira okubasonyiwa abasonyiwe.

Hadiith eva ku Abu Hurairah (Allah amusiime) yagamba nti Omubaka wa Allah Swalla aLahi Alayihi wasallama yagamba nti:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يُنْزَلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي، فَأَسْتَجِيبَ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ". (رواه الإمام البخاري في صحيحه برقم ١١٤٥).

**Okuvvunula:** "*Katonda waffe buli kiro akka ku ggulu ery'okunsi bwe waba wasigaddeyo kimu kya kusatu eky'ekiro n'abuuzza nti, ani ansaba mwanukule? Ani ansaba mmuwe? Ani anneegayirira musonyiwe*". Soma **'Swahih Bukhar, Hadiith No. 1145'**.

## **SI KIRUNGI KWEBAKA KIRO KYONNA N'OTASAALAKO**

Tekisaana musiraamu kumala kusaala Isha ne weebaka mu bugenderevu n'otayimukako kusaala kiro, era Nabbi Muhammad (swalla Llahu alaihi wasallama) yakufaanaanyiriza n'omuntu sitaani gw'aba yafuse mu kutuu

kwe, era Hadiith ekyogerako y'eno wammanga:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ، فَقِيلَ: مَا زَالَ نَائِمًا حَتَّى أَصْبَحَ، مَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَقَالَ: "بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ". (رواه الإمام مسلم في صحيحه برقم ١١٤٤).

**Okuvvuunula:** Eva ku Ibn Masuud (Allah amusiime) yagamba nti, waliwo omusajja eyayogerwako awaali Nabbi Muhammad (swalla Llahu alaihi wasallama) n'agamba nti “Oyo Omusajja Sitaani yamufuse mu matu ge”. Soma ***‘Swahih Muslim, Hadith No. 1144’***

## **KIRUNGI NGA SSEMAKA OGENDA OKUSAALA OZUUKUSE KU MUKYALA WO**

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَيْقَظَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى كُتِبَ مِنَ الذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ". (رواه الإمام أبو داود في سننه برقم ١٣٠٩).

Swahaba Abu Saeed Al Khudriyy (Allah amusiime) yagamba nti, Nabbi (swalla Llahu alaihi wasallama) yagamba nti: “Singa omusajja azuukusa mukyala we ekiro, n’asfuna Wudhu bombi ne basaala, bawandiikibwa mu basajja abajjukira ennyo n’abakyala”. Soma ‘*Sunan Abi Dauda, Hadith No. 1309*’.

## **KIRUNGI OSENYE NGA TONNASAALA**

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَسْتَكْ فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَرَأَ فِي صَلَاةٍ وَضَعَ مَلَكٌ قَاهُ عَلَى فِيهِ، فَلَا يُخْرِجُ مِنْ

فِيهِ شَيْءٌ إِلَّا دَخَلَ فَمَ الْمَلِكِ". (رواه الإمام البيهقي في شعب الإيمان برقم ٧١١٧) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع برقم ٧٢٠).

**Okuvvuunula:** Swahaba Jaabir Ibn Abdullah (Allah amusiime) yagamba nti, Omubaka wa Allah (swalla Llahu alaihi wasallama) yagamba nti: "Singa omu mu mmwe agenda okuyimirira ekiro asaale, asenyenga, kubanga omu mu mmwe bw'asoma mu Swala ye, Malayika ateeka akamwa ke ku kamwa ke (omusaaze) era tewali kigambo kifulumu mu kamwa kamwa ke okujjako nga kiyingira mu kamwa ka Malayika". Soma '*Sh'uab Al Imaan, Hadith No. 7117*' ekya Imam Al Bayhaqi. Sheikh Albaaniy yagamba nti Hadith ntuufu. Soma '*Swahihi Al Jaamiu, Hadiith No. 720*'.

## **OKASAALA EKIRO NSONGA EMU KU ZIYINGIZA ABANTU MU JANAH**

Swahaba ayitibwa Abdullah Ibin Salaam (Allah amusiime) yagamba nti, Omubaka nga yaakatuuka e Medina abantu baayanguwa ne bagenda waali nagenda nail mw'abo abaagenda gyali, naye bwe nneetegereza mu maaso ge ne mmwekenneeya bulungi, namanya nti amaaso ge ssi ge maaso g'obulimba, naye ebigambo bye nnasooka okumuwuliramu yagamba nti:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْمَدِينَةَ انْجَفَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ وَقِيلَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فَجِئْتُ فِي النَّاسِ لِأَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَلَمَّا اسْتَبَنْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ، فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ تَكَلَّمْتُ بِهِ أَنْ قَالَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ

نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ". (رواه الإمام ابن ماجة في سننه برقم ١٣٣٤).

**Okuvvunula:** ‘Abange abantu! Musaasaanye salaamu, muliise abantu emmere, muyungenga enganda zammwe, musaale ekiro nga abantu beebase, mujja kuyingira Ejjana mu mirembe’. Soma ‘*Sunan Ibn Maajah, Hadith No. 1334*’.

## EKITIMBWA KY’OMUKKIRIZA KIRI MU KUSAALA EKIRO

عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: " أَتَانِي جِبْرِيلُ - عليه السلام - فَقَالَ لِي: يَا مُحَمَّدُ، عِشْ مَا شِئْتَ، فَإِنَّكَ مَيِّتٌ، وَاعْمَلْ مَا شِئْتَ، فَإِنَّكَ مَجْزِيٌّ بِهِ، وَأَحِبِّ مَنْ شِئْتَ، فَإِنَّكَ مُفَارِقُهُ، وَاعْلَمْ أَنَّ شَرَفَ الْمُؤْمِنِ قِيَامُ اللَّيْلِ، وَعِزُّهُ اسْتِعْنَاؤُهُ عَنِ النَّاسِ". (رواه الإمام البيهقي في شعبه برقم ٤٢٧٨). وصحجه الألباني في (صحيح في الصحيحين: برقم ٨٣١).



**Okuvvuunula:** Swahaba Sahal Bn Sad yagamba nti, Omubaka wa Allah swalla Llahu alaihi wasallam yagamba nti: ‘‘Malayika Jibuliiru yajja we nnali n’angamba nti: Owange Muhammad! Wangaala Ebbanga lyonna ly’oba oyagadde kubanga oli wakufa, oyagale ne gw’oba oyagadde kubanga ojja kumwawukanako, okole ky’oyagala kubanga ojja kukisasulwa, omanyee nti ekitiibwa ky’omukkiriza (mu ddiini) kuyimirira kiro (n’osaala), ate ekitiibwa kye (eky’obuntu) kwemalirira n’ava ku bantu’’. Soma ‘Sunan *Al-Bay’haqi, Hadiith No. 831’*.

**EKISEERA OMUNTU MW’ASINGIRA  
OKUBA OKUMPI NE KATONDA WE  
KY’EKIRO EKISEMBAYO**

Kimanyiddwa nti omuntu bw’aba asaala, aba ali ku mulimu gw’okusinza Allah ogusinga ekitiibwa mu mirimu gyonna egikolebwa omubiri. Era mu swala, mwe muli ekifo

omuntu ky'asinga okubeera okumpi ennyo ne Allah.

Nga bwe kiri ku kifo, ate era waliwo n'ekiseera omuntu mw'asinga okubeera okumpi ennyo ne Katonda we, nga ky'ekiro ekisembayo nga bwe kiri mu Hadith eno wammanga.

عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ". (رواه الإمام الترمذي في سننه برقم ٣٥٧٩).

**Okuvvuunula:** Swahaba Amru bun Abasa (Allah amusiime) yagamba nti, nawulira Omubaka wa Allah swalla Llahu alaihi wasallama nga agamba nti: *“Ekifo Allah mw'asinga okubeera okumpi ennyo n'omuddu we, ky'ekitundu ky'ekiro ekisembayo, bwe kiba nga osobola okubeera mw'abo abajjukira*

*Allah mu ssaawa eyo, babeeramu''*. Soma  
*'Sunan Al-Tir'mithi, Hadith No. 3579'*.

## **OKUSAALA EKIRO KUBA KWEBAZA ALLAH**

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، إِذَا صَلَّى قَامَ حَتَّى تَفْطَرَ رِجْلَاهُ، قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ؟ أَتَصْنَعُ هَذَا، وَقَدْ غُفِرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟  
فَقَالَ: "يَا عَائِشَةُ! أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا". (رواه الإمام مسلم  
في صحيحه برقم ٢٨٢٠).

**Okuvvuunula:** Aisha (Allah amusiime)  
agamba, nti Omubaka wa Allah Nabbi  
Muhammad (swalla Llahu alaihi wasallama)  
yalinga ayimirira ekiro n'ebigere bye ne  
bizimba, ne mmubuuza nti, owange omubaka  
wa Allah? Kino okola kyaaki ate nga (Allah)  
yakusonyiwa ebibi ebyaasooka  
n'ebirisembayo: (Nabbi (swalla Llahu alaihi  
wasallama) n'amugamba nti: toyagala mbeere

omuddu eyeebaza”. (*Swahih Muslim, Hadith No. 2820*).

## **KITAMWA OMUSIRAAMU EYALINGA ASAALA EKIRO ATE N’ABIVAAGO**

عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "نِعَمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ". قَالَ سَالِمٌ، فَكَانَ بَعْدُ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا". (متفق عليه).

Saalim yagamba nga ajja ku kitaawe (Allah amusiime) nga yagamba nti, Omubaka wa Allah (swalla Llahu alaihi wasallama) yaganva nti: “Abdullah yaalibadde musajja mulungi (nnyo) singa yalinga asaalako ekiro. (Saalim) n’agamba nti. Okuva olwo (Abdullah) yalinga ekiro teyeebaka okujjako akaseera katono nnyo”. Soma **‘Swahih Bukhar’ ne ‘Swahih Muslim’**.

Ate mu Hadith eva ku Abdullah Ibn Amir Ibn Al-Aaswi (Allah amusiime) yagamba nti,

Omubaka wa Allah (swalla Llahu alaihi wasallama) yagamba Abdullah nti:

عن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا عَبْدَ اللَّهِ، لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ! كَانَ يَفُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ". (رواه الإمام البخاري في صحيحه برقم ٥٧٥).

“Owange Abdallah? Tobeeranga gundi, yali azuukuka ekiro n’abivaako, n’alekerawookuyimirilaekiro”. Soma ‘*Swahih Buhaar, Hadith No. 575*’.

## MU SWALA EZA SUNNA EY’EKIRO YEESINGA EMPEERA

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْضَلُ الصَّيَامِ، بَعْدَ رَمَضَانَ، شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ، بَعْدَ الْفَرِيضَةِ، صَلَاةُ اللَّيْلِ". (رواه الإمام مسلم في صحيحه برقم ١١٦٣).

**Okuvvuunula:** Omubaka wa Allah Nabbi Muhammad (swalla Llahu alaihi wasallama)

yagamba nti. “Okusiiba okusinga obulungi nga ojjeeko Ramadhan, kwe kusiiba mu mweezi gwa Allah ogwa Muharram, ate esswala esinga obulungi nga ojjeeko eza FARDHA (endaalike) ye sswala y’ekiro”. Soma *‘Swahih Muslim, Hadith No. 1163’*.

## **ESSWALA Y’EKIRO YA RAKA MMEKA?**

Esswala y’ekiro ya Raaka za nsobi [1-3-5-7-9-11}, era eva ku Raaka emu okutuuka ku kkumi n’emu. Gy’okoma okusaala enyingi n’empeera gy’okoma okufuna. Wabula waliwo n’abamanyi abalala abagamba nti, kikkirizibwa okusaala ezisukka ku kkumi n’emu, naye nga abagamba nti naye ekisinga obulungi kwesiba nnyo nnyo ku kkumi n’emu.

Ku ky’okugisaala Raaka ekkumi n’emu, abalaba batyo bajuliza Hadith ya maama waffe Aisha (Allah amusiime), nga egamba bw’eti:

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ؟ قَالَتْ: مَا كَانَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً: يُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا.....". (رواه الإمام البخاري في صحيحه برقم ٣٥٦٩).

**Okuvvunula:** ‘Abu Salamah bun Abdu Rahman yabuuza Aisha nti: Esswala y’Omubaka wa Allah swalla Omubaka wa Allah (swalla Llahu alaihi wasallama) mu Ramadhan ne mw’etali (Ramadhan bwe yabanga asaala ekiro) teyasukka nga ku Raaka kkumi n’emu, yasaalanga nnya , tobuuza bulungi bwaazo na buwanvu bwaazo, oluvanyuma era n’asaalayo nnya (nazo) tobuuza bulungi bwaazo na buwanvu bwaazo (amakulu zaabanga nnungi nnyo era nga mpanvu nnyo) oluvanyuma nga asaalayo ssatu’. Soma ‘Swahih Bukhar, Hadith No. 3569’.

Abagamba nti esswala eno tesukka Raaka kkumi n'emu Hadiith eyo bwe bwesigamiro bwabwe, era naffe tulaba nga bunywevu ddala.

Wabula abagamba nti osobola okusukka ku Raaka ezo, Hadiith eyo bagyogerako ne bagamba nti temwali kukomeka muwendo, nti wabula kwali kulaga nti n'ezo ntuufu, era ne bagamba nti yye maama waffe Aisha yayogera kye yalaba naye nti kyali tekitegeeza nti ky'ataalaba tekyali kituufu.

Era bajuliza Hadiith eno wammanaga ku kya Raaka ezisukka ku kkumi n'emu. Swahaba Ibn Umar (Allah amusiime) yagamba nti:

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً



تَوَثَّرَ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى". (رواه الإمام مسلم في صحيحه برقم  
(٤٦٨).

**Okuvvunula:** “Esswala y’ekiro ya Raaka bbiri bbiri, bw’aba nga omu mu mmwe atidde Subuhi (okumusanga), asaaleyo Witri emu eba ejja kumufuulira ze yaakasaalako okuba eza Witr’. Soma *‘Swahih Bukhar, Hadith No. 468’*.

Hadiith eyo yeejulizibwa okulaga nti nti osobola okusaala Witri oba Layli n’osukka ku Raaka eekumi n’emu. Abamanyi abagijuliza bagamba nti Hadith eyo temuli bujulizi bukomeka. Wabula bannaabwe abakomeka bagamba nti, Hadiith eyo Nnabbi swalla Llahu alaihi wasallama okugyogera teyagyogera kulaga muwendo gwa Swala eyo, wabula yayogerwa kulaga butya bw’esaalibwa. Naye ffe nga bwe twagambye era tukiddamu, nti obujulizi obulaga okukoma ku Raaka ekkumi

n'emu tulaba nga bwe businga obunywevu, naye tetuvumirira basukkawo.

## **SWALAT LAYLI ESAALIBWA ETYA?**

Esswala eno esaalibwa mu nsaala za bika bingi, naye tujja kuwandiikayo ekitabo ku nsonga eyo, naye engeri ekitabo kino bwe kiri mu bufunze, katulageyo ensaala bbiri zokka.

### **Esooka**

Ensaala esooka, era nga yeesinga obulungi, era gye tugenda okusookerako. Ensaala eyo y'eyo ne Nnabbi (swalla Llahu alaihi wasallama) gye yasinga okukozesa mu mbeera ezisinga obulungi. Swahaba Ibun Umar (Allah amusiime) yagamba nti, waliwo omusajja eyabuuza Omubaka wa Allah swlla Llahu alaihi wasallama ku nsaala ya Layli,

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "صَلَاةُ

اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً  
تُؤْتِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى". (رواه الإمام مسلم في صحيحه برقم  
(٤٦٨).

**Okuvvunula:** “Esswala y’ekiro ya Raaka  
bbiri bbiri, bw’aba nga omu mu mmwe atidde  
Subuhi (okumusanga), asaaleyo Witri emu eba  
ejja kumufuulira ze yaakasaalako okuba eza  
Witir’. Soma *‘Swahih Bukhar, Hadith No.  
468’*.

Ekiraga nti ensaala eyo y’asinga obulungi,  
kwe kuba nga Nnabbi swalla Llahu alaihi  
wasallama gye yasinga okwesibako, ate  
n’ekirala muyo mubaamu okutuula Tahiyyaatu  
bbiri ate ekitali mu nsaala endala.

### **Ey’okubiri**

عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا:  
كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ؟  
قَالَتْ: مَا كَانَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ

رُكْعَةً: يُصَلِّي أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطَوْلِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا.....". (رواه الإمام البخاري في صحيحه برقم ٣٥٦٩).

**Okuvvunula:** ‘Abu Salamah bun Abdu Rahman yabuuza Aisha nti: Esswala y’Omubaka wa Allah swalla Omubaka wa Allah (swalla Llahu alaihi wasallama) mu Ramadhan ne mw’etali (Ramadhan bwe yabanga asaala ekiro) teyasukka nga ku Raaka kkumi n’emu, yasaalanga nnya, tobuuza bulungi bwaazo na buwanvu bwaazo, oluvanyuma era n’asaalayo nnya (nazo) tobuuza bulungi bwaazo na buwanvu bwaazo (amakulu zaabanga nnungi nnyo era nga mpanvu nnyo) oluvanyuma nga asaalayo ssatu’. Soma ‘*Swahih Bukhar, Hadith No. 3569*’.

Hadiith eno teriimu bujulizi ku ngulu obulaga nti Nnabbi swalla Llahu alaihi wasallama yatuulanga mu Tahiyyaatu eya wakati bwe

yasaalnga Raaka ennya, era singa yali atuulamu, ebigambo bya maama waffe Aisha okugamba nti, yasaalanga nnya nnya, byalibadde tebiwa makulu.

## **EMU KU NSOMA ZA QUNUUTU**

Qunuutu y'edduwa esomwa oluvannyuma lw'okukutaamulukuka okuva ku maviivi ku Raaka esembayo, nga osaala esswala y'ekiro. Wabula mu mbeera entono osobola okugisoma nga tonnakutama ku maviivi oluvannyuma lw'okusoma Al Faatiha n'essuula (bw'oba wa kugisoma). Wabula edduwa eyo ne bw'oba togisomye tewaba buzibu kubanga ya Suannah ya bwa kyeyagalire.

Era Qunuutu eno esobola n'okusomwa mu Swala zino ettaano endaalike bwe wabaawo obuzibu obuba bugudde mu Basiraamu. Naye okugisoma ku Subuhi lw'okka ate mu mbeera ey'olutentezi ate ekyo ssi kituufu, kubanga Hadiith ekyogerako ssi ntuufu.

Tekiba kikyamu omuntu okusoma qunuutu nga yeeyambisa ebigambobo ebiba biwa amakulu g'ebyo by'aba ayagala okusaba bwe biba nga biri mu Luwarabu, Naye tewali kubuusabuusa nti okukozesa edduwa Nabbi swalla Llahu alaihi wasallama ze yakozesanga kye kiba kisingako obulungi. Era eno y'emu ku qunuutu Nnabbi Muhammad (swalla Llahu alaihi wasallama) ze yakozesanga, era eno yagisomesa ne muzzukulu we, Hassan mutabani wa Ali (Allah bombi Allah abasiime).

"اللَّهُمَّ عَافِنِي فِيْمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّيْنِي فِيْمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَاهْدِنِي فِيْمَنْ هَدَيْتَ، وَفِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيْمَا أَعْطَيْتَ، إِنَّكَ تَفْضِي وَلَا يُفْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ وَالَيْتَ، سُبْحَانَكَ رَبَّنَا تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ".

**"Allaahumma ih-dinni fiiman hadayta, wa aafini fhmaan aafayta, wa tawallami fii man tawallayt, wa baarik li1 fiimaa aatwwaita, wa qinii sharra maa qadhwayta, innaka taqdhwi wa laayuqdha alaika, wa innahu laa yadhillu man waalata, walaa ya'izzu man aadayta, tabaarakta Rabbana wa ta-aalayta".**

## **Okuvvunula:**

‘Katonda wange nkusaba onnungamize mu bantu be walunganya, ompeere eddembe mw’abo be wawa emirembe., onteeke mw’abo b’olabiririira, onteere emikisa mu buli kintu ky’oba ompadde, onkingirize obubi bw’ekyo ky’oba osazeewo, gwe olamula era asalawo, teri alamula bikukwaatako, gw’oba oyambye teri ayinza kumukkakkanya era tewali ayinza kusitula gw’oba ofudde omulabe wo’’.

## **EZIMU KU DDUWA EZIGGULAWO ESSWALA Y’EKIRO**

Edduwa eziggulawo esswala, z’ezo ezisomwa oluvannyuma lw’okuleeta Takbiira eggulawo esswala emanyiddwa nga ey’emizizo.

### **Esooka**

"سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (ثَلَاثًا)، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا (ثَلَاثًا). (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ).

### **Enjatuza yaayo**

“Sub’haanaka Llaahumma Wa-Biham’dika, Wa-Tabaaraka Is’muka Wa-Ta’aalaa Jadduka, Wa-Laa Ilaaha Gay’ruka. Laa-Ilaaha Illallah (X 3), Allahu Akbar Kabiira (X3)”.

### **Amakulu gaayo**

“Ayi Allah wayawukana ku bitonde byo era n’ebitendo byayawukana ku by’ebitonde. Era erinnyalyo lyayitirira okuba ery’omukisa era n’ekitiibwa kyo kyayitirira okuba ekya waggulu, era mu biriwo byonna teri kisinziibwa mu butuufu okujjako ggwe. Teri kisinziibwa mu butuufu okujjako Allah (x3), era Allah mu bunene y’asinga byonna”.

### **Ey’okubiri**

"اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ".  
(رواه مسلم).

### **Enjatuza yaayo**

“Allaahumma Rabba Jib’raaiil Wa-Miikaaiil Wa-Israafiil, Faatwira-Samaawaati Wa-



Ar'dhi, Aalimal-Gaybi Wa-Shahaada, Anta Tah'kumu Baina Ibaadika Fii-Maa Kaanuu Fiihi Yakh'talifuun. Ih'dinii Li-Maakh'tulifa Fiihi Minal-Haqqi Bi-Idh'nika Innaka Tah'dii Man Tashaau, Ilaa Swairaatwi Mustaqiim”.

### **Amakulu gaayo**

“Ayi Allah Omulabirizi wa Jibriilu ne Miikaaeelu ne Israafeelu, eyatonda eggulu n'ensi, amanyi ebitalabika n'ebirabika, gwe ogenda okulamula wakati w'abaddubo mw'ebyo bye baba baayawukanamu, nungamya ku nsonga yonna eba eyawukaniddwaamu ondage amazima olw'obuyinza bwo, mazima gwe olungamya gw'oba oyagadde mu kkubo eggolokofu”.

### **Ey'okusatu**

"كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ عَشْرًا - وَيَحْمَدُ عَشْرًا - وَيُسَبِّحُ عَشْرًا - وَيُهَلِّلُ عَشْرًا - وَيَسْتَغْفِرُ عَشْرًا - وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي عَشْرًا - وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الضَّيْقِ يَوْمَ الْحِسَابِ - عَشْرًا". (رواه أحمد وابن أبي شيبة).

### **Enjatuza yaayo**

“Allaahu Akbar (x10), Alhamdu li-Ilaahi (x10), Subhaanallah (x 10), Laa-ilaaha illallah (x10), As’tagfirullah (x10). Allahumma Ig’firlil, Wah’dinii, War’zuqnii, Wa-aafinii (x10), Allaahumma Innii Auudhu Bika Mina-Dhihiq Yaumal-Hisaabi (x10)”.

### **Amakulu gaayo**

“Allah y’asinga obunene x10, Allah y’alina amatendo amalungi x10, Allah yayawukana ku bitonde x10, teri kisinzibwa mu butuufu okujjako Allah x10, era nsaba Allah ansonyiwe x10. Ayi Allah nsonyiwa era onnungamye era ongabirire, ompe obulamu (mu mubiri gwange) x10, Ayi Allah nkusaba omponye obufunda bw’olunaku lw’okubalibwa x10.

### **Ey’okuna**

"اللَّهُ أَكْبَرُ - ثَلَاثًا - ذُو الْمَلَكُوتِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكَرْبَاءِ وَالْعِظَمَةِ". (رواه أبو داود بسند صحيح).

### **Enjatuza yaayo**

“Allahu Akbar x3. Dhul-Malakuuti Wal-jabruuti Wa-kibriyaau WaL-adhwama”.

## ESSUULA EZ'ENKIZO EZISOMWA OLUVANNYUMA LWA AL-FAATIHA

عَنْ حَدِيقَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: "صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَفْتَتَحَ الْبَقْرَةَ فَقُلْتُ يَرْكَعُ عِنْدَ الْمِائَةِ، ثُمَّ مَضَى فَقُلْتُ: يُصَلِّي بِهَا فِي رُكْعَتَيْنِ فَمَضَى فَقُلْتُ: يَرْكَعُ بِهَا ثُمَّ افْتَتَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمْرَانَ فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مُتَرَسِّلًا، إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ وَإِذَا مَرَّ بِتَعَوُّذٍ تَعَوَّذَ ثُمَّ رَكَعَ ...". (رواه مسلم والنسائي).

Swahaba Hudhaifah Allah amusiime (Allah amusiime) yanyumya n'agamba nti: "Lumu ekiro nasaala ne Nnabbi swalla Llaahu alaihi wasallama n'atandikira ku Suurat Al-Baqarah, muli ne ngamba nti anaakutamira ku Aya ey'ekikumi. Bwe yamala n'agenda mu maaso ne ngamba nti anaagisaazisa Raaka bbiri wabuala n'agenda bugenzi mu maaaso. Muli ne ngamba nti anaagikutamisa, oluvannyuma n'aggulawo okusoma Nisaa-i n'agisoma yonna. Bwe yagimala n'atandika Suurat aalu Im'raan n'agisoma (yonna). Yalinga asoma mpolampola, era bwe yatuukanga ku Aya erimu okutendereza (Alillah) ng'amutendereza, ate bwe yayitanga kw'eyo erimu okusaba

ng'asaba, era bwe yayitanga kw'erimu okukingiriza nga asaba okukingirizibwa". Soma (Swahiih Muslim).

### **Kino kyetegereze**

Eky'okuba nga Omubaka swalla Llaahu alaihi wasallama mu Swala eyo bwe yamala okusoma Suurat al-Baqara (ey'okubiri mu Qur'an) yabuuka Suurat Al-Im'raan (ey'okusatu) n'asoma Suurat An-Nisaa-i (ey'okuna), ate bwe yamala n'asembyaayo Suurat Al-Im'raan (ey'okusatu), awo Abayivu mu Busiraamu we bajja ekigamba nti okuliraanyisa essuula nga osaala ssi kya tteeka.

Ekirala nga nakyo kikuklu, kwe kumanya nti okusoma ekiwanvu bwe kityo, kyetaaga nga abantu boosaaza tebajja kukaluubirirwa, kubanga esswala eyo tukkirizibwa okugisaala mu Jama. Ewamu n'ekyo, tuyigamu ekigamba nti okusoma ekiwanvu mu Lay'li oba mu Taraaweeh yali nkola Yya Nnabbi swalla Llaahu alaihi wasallama.

### **Era yalinga agambanga nti:**

وَكَانَ يَقُولُ: "مَنْ صَلَّى فِي لَيْلَةٍ مِائَتِي آيَةٍ فَإِنَّهُ يُكْتَبُ مِنَ الْقَانِتِينَ الْمُخْلِصِينَ". (الدارمي والحاكم وصححه).

“Yenna asaala mu kiro kimu Aya bibiri (200), omuntu oyo awandiikibwa mu (baddu ba Allah) abagonvu era abakola emirimu ku lwa Allah”. Soma (Musnad al-Daaramiyy).

### **Era yalinga agambanga nti:**

وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ صَلَّى فِي لَيْلَةٍ مِائَةَ آيَةٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْعَافِلِينَ". (رواه الدارمي والحاكم وصححه ووافقه الذهبي).

“Yenna asaala mu kiro Aya kikumi (100) tawandiikibwa mu bagayaavu”. Soma (Musnad al-Daaramiyy).

وَ"كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَحْيَانًا - يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ قَدْرَ خَمْسِينَ آيَةٍ أَوْ أَكْثَرَ". (رواه البخاري وأبو داود).

Ate olumu yalinga asoma mu buli Raaka ekigero ekyenkana Aya 50 oba okusingawo”. Soma (Swahiih Bukhaari).

وَتَارَةً "يَقْرَأُ قَدْرَ يَا أَيُّهَا الْمُزْمِلُ". (أحمد وأبو داود بسند صحيح).

“Ate olulala yasomanga essuula eyenkana Suurat Muzzammilu”. Soma (Musnad Ahmad).

وَقَامَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً بَآيَةً يُرَدِّدُهَا حَتَّى أَصْبَحَ وَهِيَ: إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (سورة المائدة: آية ١٨٨) رَسُولُ اللَّهِ؟ مَا زِلْتَ تَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ حَتَّى أَصْبَحْتَ؟ تَرْكِعُ بِهَا وَتَسْجُدُ بِهَا وَتُدْعُو بِهَا وَقَدْ عَلَّمَكَ اللَّهُ الْقُرْآنَ كُلَّهُ، لَوْ فَعَلَ هَذَا بَعْضُنَا لَوَجَدْنَا عَلَيْهِ، قَالَ: إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ الشَّفَاعَةَ لِأُمَّتِي فَأَعْطَانِيهَا وَهِيَ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لِمَنْ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا". (رواه النسائي وابن خزيمة وصححه الحاكم ووافقه الذهبي).

“Ate lumu yayimirira mu ‘kiro (nga asaala) nga asoma addingana Aya emu okutuusa lwe yabukeesa: **In-Tu’azzib’hum Fa-Innahum Ibaaduka, Wa-In Tas’tag’fir’lahum Fa Innaka Antal-Aziizul-Hakiim.**

Aya eyo gye yakutamisanga era gye yavunnamizanga era gye yasabisanga. Bwe bwakya ku makya Swahaba Abu Dharri Allah amusiime n’amubuuza nti: Owange Omubaka wa Allah! Tewayimirizzaamu mu kusoma Aya eno okutuusa nga obukeesezza: Gye

wakutamisizza, gye wavunnamisizza era gye wasabisizza, so nga Allah yakuyigiriza Qur'an yonna. Wabula singa omu mufte aba akikoze, twalimunenyezza. N'amugamba nti: Mazima nze nasabye Allah wange ow'ekitiibwa okumpa olukusa okuwolelereza abantu b'ekibiina kyange n'akumpa, era kwa kufunirwa oyo yenna atagatta ku Allah kintu kirala kyonna". Soma (Sunan An Nasaa-i).

### **Kino kyetegereze**

Okusenziira ku Hadiith eyo waggulu, kitegeeza nti kikkirizibwa mu Swala ey'ekiro okusoma Aya emu nga bw'ogiddingana okutuusa lw'okutama.

### **OKUSOMA 'QUL-HUWALLAAHU' KU BULI SUULA**

وَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي جَارًا يَقُومُ اللَّيْلَ وَلَا يَفِرُّ إِلَّا قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ يُرَدِّدُهَا. لَا يَرِيدُ عَلَيْهَا كَأَنَّهُ يُفْلِلُهَا - فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ". (رواه أحمد والبخاري).

Waliwo omusajja eyagamba Nnabbi swalla Llaahu alaihi wasallama nti: "Owange

*Omubaka wa Allah? Nina muliraanwa ayimuka ekiro (okusaala) naye asoma Qul-Huwa-Llaahu Ahadu (yokka), gy'addingana era kuyo talina ky'ayongerako. (Omusajja oyo) yalinga alaba nti oli ky'asoma kitono. Nabbi swalla Llaahu alaihi wasallama n'amugamba nti: Ndayira oyo awaniridde omwoyo gwange mu mukono gwe, mazima yyo yenkana kimu kya kusa kya Qur'an". (Soma Swahiih Al-Bukhaar).*

Essuula eyo okwenkana kimu kya kusatu kya Qur'an, kyali kitegeeza butegeeza nti yyo yonna yeemalira ku kwogera ku nsonga emu ku nsonga essatu Qur'an zeeyogerako, nga emu kuyo - era nga yeesinga obukulu - kwe kwawula Allah. Wabula kyali tekitegeeza nti agisomye aweebwa empeera eyenkana n'asomye ekimu ky'okusatu kya Qur'an – nga z'ejjuzu ekkumi. Ekyo kiri bwe kityo kubanga okusoma Qur'an mu mpeera osasulwa nnyukuta ku nnyukuta, ate nga buli nnyukuta osasulwa ebirungi kkumi. Ekyo kitegeeza nti toyinza kusoma Suula eyo ne wenkana asomye ejjuzu ekkumi!



## **Essuula ezisomwa mu Witiri**

وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى، سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى،  
فِي الثَّانِيَةِ، قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَفِي الثَّالِثَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ". (رواه النسائي  
النسائي والحاكم وصححه).

Omubaka swalla Llaahu alaihi wasallama  
yalinga mu Raaka esooka ng'asomeramu  
SABBIHISMAKA RABBIKAL-A'ALAA,  
ate mu y'okubiti n'asoma QUL-YAA  
AYYUHAL-KAAFIRUUNA, ate mu  
y'okusatu n'asoma Qul-Huwa Llaahu ahadu".  
Soma (Sunan An Nasaa-i).

## **Weegendereze kino**

Witiri eyogerwako wano, ze Raaka essatu  
ezisembayo nga ogenda okumaliriza Swalaat  
Lay'li, era ezo essuula Omubaka swalla  
Llaahu alaihi wasallama ze yasomerangamu.  
Eyitiddwa Raaka esooka ye Raaka esooka  
kw'ezo essatu eza Witiri.

"وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُضَيِّفُ إِلَيْهَا أَحْيَاءًا: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ  
أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ". (رواه الترمذي وصححه الحاكم ووافقه الذهبي).

“Ate olumu ku Suula ezo yayongerangako,  
Qul Auudhu Bi-Rabbil Falaqi, Ne Qul  
Auudhu Bi-Rabbi Nnaas". Soma (Sunan Al-  
Tirmidhi).

(سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ). (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالْذَاوُطِيُّ).

"Sub'haana Rabbiyal-Adhwim Wa-Bihadihi".  
Soma (Sunan Abu Dauda).

Sheikh Muhammad Naaswir Ddiin Al-Albaani  
yagamba nti:

"وَكَانَ - أَحْيَاءًا - يُكْرِمُهَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، وَبَالَعَ مَرَّةً فِي تِكْرَارِهَا فِي صَلَاةِ  
اللَّيْلِ حَتَّى كَانَ رُكُوعُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ وَكَانَ يَقْرَأُ فِيهِ ثَلَاثَ سُورَةٍ مِنَ الطَّوَالِ:  
الْبَقَرَةُ وَالنِّسَاءُ وَالْإِسْرَاءُ يَتَحَلَّلُهَا دُعَاءً وَاسْتِغْفَارًا".

“Ate ebiseera ebimu (Omubaka wa Allah  
swalla Llaahu alaihi wasallama) yalinga  
addingana Zikiri eyo emirundi egisinga  
kw'egyo, era lumu mu swala y'ekiro  
yagiddingana okutuusa okukutama kumpi lwe  
kwenkananga n'okuyimirira kwe so nga mu  
kuyimirira okwo yalinga asomeddemu essula  
empanvu: Nga ze Surat Al-Baqara, An  
Nisaa-i ne Aalu Im'raan, nga  
mwayingirangamu okusaba n'okwegayirira  
nga bwe twakirabye emabega”.

"سُبُّوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ". (رواه مسلم وأبو عوانة).

“Subbuuhun Qudduusu Rabbul-Malaaikati  
Wa-Ruuhu”. Soma (Swahiih Muslim).

“Allah atenderezebwa era atukuzibwa,  
Katonda wa Malayika ne mwoyo mutukuvu”.

"سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ". (رواه أبو داود  
والنسائي بسند صحيح).

“Sub’haana Dhil-Jabaruuti, Wa-Malakuuti,  
Wal-Kib’riyaa-I Wal-Adhwama”. (Sunan Abu  
Dauda).

### **Amakulu gaayo**

“Allah yayawukana ku bitonde, ye nnyini  
kitiibwa n’obufuzi, n’okwezza waggulu  
n’ekitiibwa ”.

## **EDDUWA EZISOMWA MU**

## **KUKUTAAMULUKUKA**

"(لِرَبِّي الْحَمْدُ، لِرَبِّي الْحَمْدُ)، وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَزِّرُ ذَلِكَ حَتَّى كَانَ  
قِيَامُهُ نَحْوًا مِنْ رُكُوعِهِ الَّذِي كَانَ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ الْأَوَّلِ، وَكَانَ قَرَأَ فِيهِ سُورَةَ  
الْبَقَرَةِ). (رواه أبوداود والنسائي بسند صحيح ).

## **Enjatuza yaayo**

“Li-Rabbil-Hamdu, Li-Rabbil-Hamdu”. Soma (Suna Abu Dauda).

## **Amakulu gaayo**

“Allah wange y’alina amatendo amalungi, Allah wange y’alina amatendo amalungi”.

Omubaka swalla Llaahu alaihi wasallama yaddingananga ekigambo ekyo okutuusa okuyimirakwe kumpi lwe kwenkana okukutama kwe, ate nga kumpi kwali kwenkana okuyimirakwe, ate nga okuyimirira okwo yalinga asomddemu Suurat Al-Baqara”.

## **EDDUWA EZISOMWA MU**

## **KUVUNNAMA**

(سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى). (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالْذَاقُطِي).

## **Enjatuza yaayo**

"Sub'haana Rabbiyal-Adhwim Wa-Bihadihi X3". Soma (Sunan Ibn Maajah).

## **Amakulu gaaayo**

“Katonda wange asinga okuba owa waggulu yawayukana ku bitonde”.

Sheikh Muhammad Naaswiru Ddiin Al-Albaani yagamba ng’azimbira ku Hadiith entuufu:

"وَكَانَ - أَحْيَاءًا - يُكْرِمُهَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ وَبَالَعَ مَرَّةً فِي تِكْرَارِهَا فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ حَتَّى كَانَ رُكُوعُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ، وَكَانَ يَقْرَأُ فِيهِ ثَلَاثَ سُورَةٍ مِنَ الطُّوَالِ: الْبَقْرَةَ وَالنِّسَاءَ وَآلَ عِمْرَانَ يَتَحَلَّلُهَا دُعَاءً وَاسْتِغْفَارًا".

“Ate ebiseera ebimu (Omubaka swalla Llaahu alaihi wasallama) yalinga addingana Zikiri eyo emirundi egisinga kw’egyo, era lumu mu swala y’ekiro yakiddingana okutuusa okukutama kumpi lwekwenkananga n’okuyimirira kwe so nga mu kuyimirira okwo yalinga asomeddemu essula empanvu; nga ze: Suurat Al-Baqara, An Nisaa-i ne Aalu Im’raan, nga zaabangamu okusaba n’okwegayirira nga bwe twakirabye emabega”. Soma ekitabo kye (Swifatu Swalaat Nnabiyy swalla Llaahu alaihi wasallama).

"سُبُوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ", (رواه مسلم وأبو عوانة).

“Subbuuhun Qudduusu Rabbul-Malaaikati  
Wa-Ruuhu”. Soma (Swahiih Muslim).

"سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبَرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ". (رواه أبو داود  
والنسائي بسند صحيح).

### **Enjatuza yaayo**

“Sub’haana Dhil-Jab’ruuti Wa-Mlaaikati Wal-  
Kib’riyaa-I Wal-Adhwama”.

## **EDDUWA ESOMWA MU KITUNDU EKISEMBAYO MU TAHIYYAATU NGA TONNATOOLA SALAAMU**

"اللَّهُمَّ حَاسِبْنِي حِسَابًا يَسِيرًا". (رواه الإمام أحمد والحاكم وصححه ووافقه  
الذهبي).

### **Enjatuza yaayo**

“Allahuma Haasimnii Hisaaban Yasiiraa”.  
Soma (Musnad Ahmad).

### **Amakulu gaayo**

“Ayi Allah mbala olubala olwangu”.

قَالَ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيُّ: وَمِنَ السُّنَّةِ أَنْ يَقُولَ فِي آخِرِ وَتَرِهِ  
(قَبْلَ السَّلَامِ أَوْ بَعْدَهُ).

Sheikh Muhammad Naaswiru-Ddiin al-  
Albaani tagamba nti: “Nkola ya Nnaabi swalla

Llaahu alaihi wasallama omusaaze okugambanga ng'amaliriza Witiri ye oba nga tannatoola Salaamu oba ng'amaze okugitoola nti":

"اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ. وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ. لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ. أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ". انظر (صحيح أبي داود).

**Enjatuza yaayo:**

**Allaahumma Inni Auudhu Bi-Ridhwaaka Min Sakhatwika, Wa-Bimu'aafaatika Min Uquubatika, Wa-Auudhu Bika Minka, Laa-Uh'swii Thanaa-An Alay'ka, Anta Kamaa Ath'nayta Alaa Nafsika". Soma (Swahiih Abu Dauda).**

## **EDDUWA EZISOMWA NGA OMAZE OKUTOOLA SALAAMU**

Omubaka swalla Llaahu alaihi wasallama bwe yatoolanga salaamu ng'amaze witiri yasomanga bw'ati:

"وَإِذَا سَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوُتْرِ قَالَ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ،  
 سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ، سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ (ثَلَاثًا) وَيَمْدُ بِهَا صَوْتَهُ  
 وَيَرْفَعُ الثَّالِثَةَ". أنظر (صحيح أبي داود).

“Sub’haanal-Malikel-Qudduus, Sub’haanal-  
 Malikel-Qudduus, Sub’haanal-Malikel-  
 Qudduus, ng’asitula ku ddooboozi. Ku mulundi  
 ogw’okusatu ng’alisitulira ddala”.

## Okumaliriza

Nga mmaliriza ekitabo kino, nsaba Allah  
 ow'ekisa ekingi, asobozese Abasiraamu  
 okuganyulwa mu kitabo kino (mu butono  
 bwakyo) era basse mu nkola ebiwandiikiddwamu.

Awamu n'ekyo, ekitabo kino nkiwandiise mu  
 bufunze, naye nga ebikulu ku Sswala eoo  
 binnyonnyoddwa, wabula mu mutima ninamu  
 okwesunga okukifulumya mu bugazi nga kiri  
 mu lugoye olusinga obulungi mwe  
 kifulumidde. **AMINA.**